

ABSTRACT

Theme of the final qualifying work:

PROBLEMS OF TRANSLATION OF TEXTS ON THE TOPIC "WORLD PROFESSIONS" (BASED ON THE ARABIC LANGUAGE)

The relevance of the research topic of the translation analysis of the names of professions is quite obvious. It is determined by the needs of modern translation practice and the need to ensure accurate and adequate translation.

Considering **the degree of development of the research topic**, it should be noted that some aspects of this topic to one degree or another were touched upon only in terms of phonetics, grammar and stylistics, but not translation.

The object of the study is instilling basic skills for performing translation activities in the field of various world professions, as well as studying the main foreign terminology and phraseology in this area.

Purpose of the study is instilling basic skills for performing translation activities in the field of various world professions, as well as studying the main foreign terminology and phraseology in this area.

To solve the above problems, the following research methods were used: comparative analysis of the translation, untranslated terms, the method of indirect switching with lexical-semantic and stylistic analysis.

The theoretical significance of the work is that it makes a certain contribution to development. At the same time, taking into account the fact that this work is the first attempt to create a kind of dictionary with translation analysis of the names of professions. The conclusions obtained in the framework of this final qualifying work can make a certain contribution to the development of this kind of research.

The practical value of the research results The practical significance of the work lies in the possibility of using the theoretical and practical results of this work in translation activities.

The research materials can be used research materials can be used for lectures, private theory of translation.